Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rangers Lugano	2L
CLUB 2	Capolago Flyers II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Pregassona	Date / Datum / Date / Data	28.08.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:15	End / Ende / Fin / Fine	22:27
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DD59		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	205102	VISANI Aldo	
Official scorer / Marqueur	217551	BIANCHINI Gianmarco	
Referee 1 / Arbitre 1	203301	GUIDI Daniele	
Referee 2 / Arbitre 2	9800	ORTELLI Moreno	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rangers Lugano**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: 45.05 Capolago gioca sotto protesto. Protesto ritirato.

1 Rangers Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
47	C	VISANI Simone					99224
40	A	HUNZIKER Luca					201721
16	G	GUADAGNIN Samuele		X	X	X	204491
6	G	GIOVANNINI Amos				X	212446
88		HILPISCH Nicolò					208447
97		GIOVANNINI Alan					213058
27		PEDRAZZINI Tommaso					94327
33		CERUTTI Alberto					201605
24		VISANI Lorenzo					98031
13		BERNASCHINA Paolo					95324
91		MAJEK David					205207
25		DAGUET Mattia					98439
23		MORETTI Vanni					206203
9		LONGHI Damiano					99290
77		LUCCHINI Danilo					215088
39		HEITZ Alessandro					216907
5		RUMO Valentino					208280

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: PERUCCHI Werner — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 207476

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:53	77		1				
04:18	24	27	2				
07:10	40	24	3				
17:49	40	27	4				
19:33	77	9	5				
19:49	97	25	6				
31:18	77	40	7				
32:48	77	88	8				
34:26	39		9				
35:23	24	33	10				
44:27	77	9	11				
55:32	77		12				
				TOTAL			12
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
06:56	97	2	00:00	08:56	H
14:54	27	2	00:00	16:54	B1
21:37	77	2	00:00	23:37	G1
45:05	25	10	00:00	55:05	V1
45:05	9	5	00:00	50:05	K3
45:05	88	2	00:00	47:05	B1
46:24	33	2	00:00	47:27	B1
51:05	9	2	00:00	53:05	J1
TOTAL			27 min		

2 Capolago Flyers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
91	C	PICCOLI Sascha					210323
23	A	LEEMANN Jeffrey					206027
39	G	CANDOLFI Andrea		X	X		215066
99	G	HAUG Jonathan			X	X	216787
63		CONTI Nicola					217287
19		GIANNINI Mattia					207134
88		CAVADINI Simone					215039
69		FONTANA Michele					98238
72		PELLEGRINI Giovanni					217205
6		BERNASCONI Enzo					2118
7		MANZOCCHI Pietro					205180
32		VITTONI Christian					203280
61		MOMBELLI Tiziano					20508
97		PIONA Walter					40212

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: BERNASCONI Bruno — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 10506

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
25:41	91	97	1				
36:01	91	6	2				
47:27	97	88	3				
				TOTAL			3
TIME OUT			X	X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
16:58	7	2	00:00	17:49	J1
22:58	97	2	00:00	24:58	E
27:12	69	2	00:00	29:12	H
27:12	69	2	00:00	31:12	J1
27:59	6	5	00:00	32:59	R2
31:18	91	2	00:00	31:18	H
43:34	63	2	00:00	44:27	H
45:05	91	2	00:00	47:05	L
53:33	19	2	00:00	55:32	S1
TOTAL			21 min		